Inhalt

Vorwort 11

MYTHOS: GEDÄCHTNIS, ERINNERUNG UND ERZÄHLEN

Homer: Odyssee 15
Francis Bacon: Die Sirenen, oder Vergnügungen 18
Gustav Schwab: Odysseus 20
Plinius der Ältere: Naturkunde 22
Edmund Spenser: Die Feenkönigin 22

WORTBEDEUTUNG

Jacob Grimm / Wilhelm Grimm:
Stichwort »Sirene« 25
Marie Majerová: Die Sirene 26

TOTENKULT

Euripides: Helena 28

AUSSEHEN UND GESCHLECHT

Apollonios von Rhodos: Die Fahrt der Argonauten . . 29
Ovid: Metamorphosen 31

ABSTAMMUNG

Nonnos von Panopolis: Geschichten von Dionysos . . 32

Mythos Sirenen
2007

digitalisiert durch
IDS Basel/Bern, im Auftrag der
Schweizerischen Nationalbibliothek

AUFENTHALTSORT

Platon: Der Staat 34
Strabon: Geographika 35

GESANG UND WISSEN

Xenophon: Erinnerungen an Sokrates 36
Ovid: Liebeskunst 37
Cicero: Über das höchste Gut und das größte Übel . . 39
Der Marner: Sangspruch 40
Heinrich von dem Türlin: Diu crône 41
Gottfried von Straßburg: Tristan 42
Giacomo Rossi: Rinaldo 44
Christoph Martin Wieland: Don Sylvio von Rosalva . 45
Clemens Brentano: Am Rheine schweb ich her
und hin 47
Joseph von Eichendorff: Am Strom 48
Johann Wolfgang Goethe: Faust. Der Tragödie
Zweiter Teil 49
Eugène Scribe: Die Sirene 51
Richard Wagner: Tannhäuser und der Sängerkrieg
auf Wartburg 53
William Alexander Percy: Sirenenlied 53
Ernle Bradford: Reisen mit Homer 54
Wolfgang Ernst: Lokaltermin Sirenen 56
Margaret Atwood: Das Sirenen-Lied 57

SIRENEN UND MUSEN

Pausanias: Reisen in Griechenland 58
Boethius: Trost der Philosophie 58

DER TOD DER SIRENEN

Hyginus: Die Sirenen 60
Anonym: Reinfried von Braunschweig 61

BIBLISCHES FORTLEBEN

Hieronymus: Brief an Eustochium 63

VERLOCKUNG ZUR HÄRESIE

Clemens von Alexandrien: Mahnrede an die Heiden zur Bekehrung zum Christentum als der wahren Philosophie 65
Teppiche wissenschaftlicher Darlegungen entsprechend der wahren Philosophie 65
Honorius Augustodunensis: Speculum Ecclesiae . . . 66
Physiologus: Von Sirenen und Kentauren 67
Hippolytos von Rom: Widerlegung aller Häresien . . 68
Ambrosius von Mailand: Auslegung der Psalmen . . . 69
Auslegung des Lukasevangeliums 70
Maximus von Turin: Predigt 72
Das Ezzolied 73
Heinrich von Mügeln: Spruchsammlung 74

VERFÜHRUNG ZU LUST UND LASTER

Seneca: An Lucilius 76
Paulinus von Nola: Brief an Iovius 77
Methodios von Olympos: Über die Entscheidungsfreiheit 78
Isidor von Sevilla: Etymologien 79
Marbod von Rennes: Die Dirne 79

Konrad von Würzburg: Der Trojanische Krieg 80
Nicolaus Pergamenus: Die Sirene und der Lüstling . 81
Dante Alighieri: Die göttliche Komödie 83
Michel Beheim: Von mancherlay ursach 85
Fray Luis de León: An Kérinthos 87
Sebastian Brant: Das Schlaraffenschiff 90
Hans Sachs: Ulisses mit den meerwundern der Syrenen 92
Juan de Horozco y Covarrubia: Das Laster 98
Cyrus Ataby: Odysseus und die Sirenen 98
Günter Kunert: Odysseus 99

FISCHSIRENEN

Guillaume le Clerc: Das Tierbuch 100
Anonym: Die Note wider den Teufel 102
Heinrich von Neustadt: Apollonius von Tyrland . . . 103
Anonym: Sirene als musizierendes Meerweib 104

NATURWUNDER

Anonym: St. Brandans wundersame Seefahrt 105
Konrad von Megenberg: Von den Merweiben 106
Paracelsus: Das Buch von den Nymphen, Sylphen, Pygmaen, Salamandern und den übrigen Geistern 107
Andreas Alciatus: Meerweiblin 108
Heinrich von Kleist: Wassermänner und Sirenen . . 109

POETISCHE METAPHER

Paul Fleming: An die baltischen Sirenen 111
Edgar Allan Poe: Ligeia 115

Stéphane Mallarmé: Toast 119
Guillaume Apollinaire: Die Sirenen 120
Das neunte geheime Gedicht 120
Ossip Mandelstam: Der Alte 121
Richard Wilbur: Die Sirenen 122

VERSTUMMENDE SIRENEN

Rainer Maria Rilke: Die Insel der Sirenen 123
Franz Kafka: Das Schweigen der Sirenen 124
Bertolt Brecht: Odysseus und die Sirenen 126
Dieter Wellershoff: Die Sirene 127

DER NEUE ODYSSEUS

Henri de Régnier: Der Mann und die Sirene 130
Max Horkheimer / Theodor W. Adorno:
Odysseus oder Mythos und Aufklärung 133
Louis Fürnberg: Der neue Odysseus 135
Lawrence Durrell: Die Sirenen 136
Hanns Cibulka: Sirenen 137
Felix Philipp Ingold: Sirene 137

SIRENEN ALS GELIEBTE

Christian Fürchtegott Gellert: Der Schäfer und die
Sirene. Eine Fabel 139
Anonym: Die Frau unter den Sirenen 142
Giuseppe Tomasi di Lampedusa: Die Sirene 149
Albert Ostermaier: Radio Noir 157

SIRENENLEID

Robert Walser: Sirene 159
Irmtraud Morgner: Amanda 160

LYRISCHE ZYKLEN

Doris Runge: sirenenlieder 166
Ingrid Fichtner: Sirenen 168

Nachwort: Die Metamorphosen der Sirenen 173
Literaturhinweise 200
Verzeichnis der Autoren, Texte und Druckvorlagen . 205